

МЕТАМОРФОЗИС ФОНДАЦИЈА ЗА ИНТЕРНЕТ И ОПШТЕСТВО Скопје

**Финансиски извештаи за годината која
завршува на 31 Декември 2020 во согласност со
Меѓународните стандарди прифатени и објавени
во Република Северна Македонија и**

Извештај на независниот ревизор

Ноември 2021, Скопје

СОДРЖИНА

| | Страна |
|---------------------------------------|--------|
| ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР | 1 - 2 |
| ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАИ | |
| Биланс на приходи и расходи | 3 |
| Биланс на состојба | 4 |
| Извештај за промени во деловниот фонд | 5 |
| Белешки кон финансиските извештаи | 6 - 12 |
| | |
| Додаток | |
| Годишна сметка | |

До:

Раководството на

**МЕТАМОРФОЗИС ФОНДАЦИЈА ЗА ИНТЕРНЕТ И ОПШТЕСТВО
СКОПЈЕ**

ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР

Ние извршивме ревизија на приложените финансиски извештаи на „Метаморфозис Фондација за Интернет и Општество“ (во понатамошниот текст Фондацијата), кои што го вклучуваат Билансот на состојба на ден 31 декември 2020 година, како и на Билансот на приходи и расходи и Извештајот за промени во деловниот фонд за годината која завршува на тој ден и прегледот на значајните сметководствени политики и други објаснувачки белешки.

Одговорност на менаџментот за финансиските извештаи

Менаџментот на Фондацијата е одговорен за подготвување и објективно презентирање на овие финансиски извештаи во согласност со Законот за сметководство на непрофитни организации и стандардите за финансиско известување на готовинска основа. Оваа одговорност вклучува: обликување, имплементирање и одржување на интерна контрола која што е релевантна за подготвувањето и објективното презентирање на финансиските извештаи кои што се ослободени од материјално погрешно прикажување, без разлика дали се резултат на измама или грешка, избирање и примена на соодветни сметководствени политики, како и правење на сметководствени проценки кои што се разумни во околностите.

Одговорност на ревизорот

Наша одговорност е да изразиме мислење за овие финансиски извештаи врз основа на нашата ревизија. Ревизијата ја спроведовме во согласност со Меѓународните стандарди за ревизија објавени и прифатени во Република Северна Македонија. Тие стандарди бараат да ги почитуваме етичките барања и да ја планираме и извршиме ревизијата за да добиеме разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи се ослободени од материјално погрешно прикажување.

Ревизијата вклучува извршување на постапки за прибавување на ревизорски докази за износите и обелоденувањата во финансиските извештаи. Избраните постапки зависат од расудувањето на ревизорот, вклучувајќи ја и проценката на ризиците од материјално погрешно прикажување на финансиските извештаи, без разлика дали е резултат на измама и грешка. Кога ги прави тие проценки на ризикот, ревизорот ја разгледува интерната контрола релевантна за подготвувањето и објективното презентирање на финансиските извештаи за да обликува ревизорски постапки кои што се соодветни со околностите, но не за целта на изразување на мислење за ефективност на интерната контрола. Ревизијата исто така вклучува и оценка на соодветноста на користените сметководствени политики и на разумноста на сметководствените проценки направени од страна на менаџментот, како и оценка на севкупното презентирање на финансиските извештаи.

Ние веруваме дека ревизорските докази кои што ги имаме прибавено се достатни и соодветни за да обезбедат основа за нашето ревизорско мислење.

До:

Раководството на

**МЕТАМОРФОЗИС ФОНДАЦИЈА ЗА ИНТЕРНЕТ И ОПШТЕСТВО
СКОПЈЕ**

ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР (Продолжува)

Мислење на ревизорот

Според нашето мислење, приложените финансиски извештаи на „Метаморфозис Фондација за Интернет и Општество“ Скопје ја прикажуваат реално и објективно во сите значајни аспекти, финансиската состојба на Фондацијата на ден 31 декември 2020, како и резултатите на нејзиното работење и промените во фондовите за годините кои завршуваат на тој ден, во согласност со Законот за сметководство на непрофитни организации и стандардите за финансиско известување на готовинска основа.

Скопје, 04 Ноември 2021 година

Овластен ревизор
Звонко Кочовски

Управител
Драган Димитров



„МЕТАМОРФОЗИС ФОНДАЦИЈА ЗА ИНТЕРНЕТ И ОПШТЕСТВО“- Скопје
БИЛАНС НА ПРИХОДИ И РАСХОДИ
за годината која завршува на 31 декември 2020 и 2019
во илјади денари

| | Белешка | 2020 | 2019 |
|--|---------|-----------------|-----------------|
| Донации | 4 | 68.740 | 66.611 |
| Трансфер на вишокот на приходи | | 13.035 | 11.546 |
| Приходи од услуги | 5 | 1.707 | 374 |
| Финансиски приходи | 6 | 18 | 600 |
| ВКУПНО ПРИХОДИ | | 83.500 | 79.131 |
| | | | |
| Оперативни расходи | 7 | (62.420) | (65.908) |
| Капитални расходи | 8 | (3.348) | (188) |
| ВКУПНО РАСХОДИ | | (65.768) | (66.096) |
| | | | |
| Вишок на приходи над расходи пред оданочување | | 17.732 | 13.035 |
| Данок на добивка | 9 | - | - |
| Вишок на приходи над расходи по оданочување | | 17.732 | 13.035 |

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи.

Приложените финансиски извештаи се одобрени за издавање на 28.02.2021 од страна на раководството на Фондацијата и се потпишани во негово име од страна на:

Директор
Бардил Јашари

„МЕТАМОРФОЗИС ФОНДАЦИЈА ЗА ИНТЕРНЕТ И ОПШТЕСТВО“- Скопје

БИЛАНС НА СОСТОЈБА
за годината која завршува на 31 декември 2020 и 2019
во илјади денари

| | Белешки | 31 декември 2020 | 31 декември 2019 |
|--|---------|----------------------|----------------------|
| СРЕДСТВА | | | |
| Нетековни средства | | | |
| Недвижности, постројки и опрема | 10 | 3.691 | 982 |
| | | <u>3.691</u> | <u>982</u> |
| Тековни средства | | | |
| Останати тековни средства | 11 | 1.026 | 3.118 |
| Пари и парични еквиваленти | 12 | 17.708 | 9.920 |
| | | <u>18.734</u> | <u>13.038</u> |
| ВКУПНИ СРЕДСТВА | | <u><u>22.425</u></u> | <u><u>14.020</u></u> |
| ОБВРСКИ И ДЕЛОВЕН ФОНД | | | |
| Деловен фонд | | | |
| Деловен фонд | 13 | 3.691 | 982 |
| Вишок на приходи над расходи после оданочување | | 17.732 | 13.035 |
| | | <u>21.423</u> | <u>14.017</u> |
| Тековни обврски | | | |
| Обврски кон добавувачи | 14 | 827 | - |
| Други краткорочни обврски | 15 | 175 | 3 |
| | | <u>1.002</u> | <u>3</u> |
| ВКУПНО ДЕЛОВЕН ФОНД И ОБВРСКИ | | <u><u>22.425</u></u> | <u><u>14.020</u></u> |

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи.

ИЗВЕШТАЈ ЗА ПРОМЕНИ ВО ДЕЛОВНИОТ ФОНД
за годината која завршува на 31 Декември 2020 и 2019
во илјади денари

| | Деловен фонд | Вишок на прих. над расходи | Вкупно |
|---|-----------------|----------------------------------|---------------|
| Состојба на 01 јануари 2019 | 1.123 | 11.546 | 12.669 |
| Трансфер на вишокот на приходи над расходи од претходна година | - | (11.546) | (11.546) |
| Набавки | 188 | - | 188 |
| Ревалоризација на основни средства | 98 | - | 98 |
| Ревалоризација на амортизација | (88) | - | (88) |
| Амортизација | (339) | - | (339) |
| Вишок на приходи над расходи | - | 13.035 | 13.035 |
| Состојба на 31 декември 2019 | 982 | 13.035 | 14.017 |
| Трансфер на вишокот на приходи над расходи од претходна година | - | (13.035) | (13.035) |
| Набавки | 3.227 | - | 3.227 |
| Ревалоризација на основни средства | 7 | - | 7 |
| Ревалоризација на амортизација | - | - | - |
| Амортизација | (525) | - | (525) |
| Вишок на приходи над расходи | - | 17.732 | 17.732 |
| Состојба на 31 декември 2020 | 3.691 | 17.732 | 21.423 |

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ

за годината која завршува на 31 Декември 2020

сите износи се искажани во илјади денари освен таму каде што е поинаку назначено

1. ОСНОВАЊЕ И ДЕЈНОСТ НА ФОНДАЦИЈАТА

Метаморфозис Фондацијата за Интернет и Општество Скопје (во понатамошниот текст: Фондацијата) е фондација запишана во регистарот на здруженија на граѓани и фондации во Основен суд 1 во Скопје под Рег. број 1870 од 25.10.2004.

Работата и активностите на фондацијата се однесуваат на развој на демократијата и просперитет преку промоција на општество базирано на знаења и промоција на користењето на информатичката и комуникациската технологија како алатка за развој на отвореното општество.

Вкупниот број на вработени со состојба на 31 декември 2020 година изнесува 34 лица (31 декември 2019 година изнесуваше 27 лица).

2. ОСНОВА ЗА СОСТАВУВАЊЕ И ПРЕЗЕНТИРАЊЕ НА ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ

Финансиските извештаи на Фондацијата се составени во согласност со Законот за сметководство за непрофитните организации и стандардите за финансиско известување на готовинска основа со цел за точно, вистинито, сигурно, сеопфатно, благовремено и ажурно искажување на билансните позиции, состојбата на средствата, обврските, изворите на средства, приходите и расходите и резултатите од работењето.

Износите во билансите и белешките кон финансиските извештаи се прикажани во илјади денари, освен ако во текстот не е поинаку наведено.

3. ОСНОВНИ СМЕТКОВОДСТВЕНИ ПОЛИТИКИ

Основните сметководствени политики применети при составувањето на финансиските извештаи се наведени во продолжение на овој текст.

3.1 Споредливи износи

Споредливите износи ги претставуваат ревидираните финансиски извештаи за годината која завршува на 31 декември 2019 година.

3.2 Парични средства и еквиваленти на парични средства

Паричните средства и паричните еквиваленти вклучуваат готовина во благајна и паричните средства на жиро сметките кај комерцијалните банки.

Паричните средства во благајната и на сметките во домашна валута се внесуваат во главната книга во номинален износ, а во странска валута по курсот на Народна банка на Република Северна Македонија на денот на билансирањето.

3.3 Материјални и нематеријални средства

Материјалните и нематеријалните средства се евидентираат по нивната набавна вредност. Набавната вредност на долгорочните средства ја сочинува куповната цена зголемена за увозни царини, данок на додадена вредност, издатоците за превоз и сите други издатоци, кои можат да се додадат на набавната вредност, односно на трошоците за набавка. За вредноста на набавените средства истовремено се зголемува деловниот фонд на Фондацијата.

Ревалоризацијата на долгорочните средства (материјални и нематеријални вложувања) се врши поради повторно вреднување ако инфлацијата на годишно ниво, мерена со пораст на цените на производителите на индустриските. Основица за ревалоризација претставува набавната вредност на средствата.

Ревалоризационата вредност на средствата се утврдува по пат на индексирање.

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ

за годината која завршува на 31 Декември 2020

сите износи се искажани во илјади денари освен таму каде што е поинаку назначено

3. ОСНОВНИ СМЕТКОВОДСТВЕНИ ПОЛИТИКИ (Продолжува)

3.4 Амортизација

Материјалните и нематеријални средства се амортизираат со примена на пропорционалната метода, така што набавната или ревалоризираната вредност на основните средства се амортизира во еднакви годишни износи во текот на предвидениот век на употреба на основните средства.

Тековната амортизација на основните средства се евидентира на товар на деловниот фонд.

Употребените годишни стапки на амортизација за 2020 година, кои ги применува Фондацијата изнесуваат: 25% за возила, 20% за електрична и компјутерска опрема, 20% за мебел, 11% за мобилни уреди, 12-16% за останата опрема.

Пресметката на амортизацијата се врши поединечно (не по групи на средства) за секое средство.

3.5 Признавање на приходи и расходи

Признавањето на приходите и расходите на непрофитните организации се спроведува според сметководственото начело на модифицирано настанување на деловните промени, односно трансакции.

Сметководственото начело на модифицирано настанување на деловните промени, односно трансакции значи приходите, односно расходите да се признаваат во пресметковниот период во којшто настанале според критериумот на мерливост и расположливост. Приходите, односно расходите се мерливи кога можат да се искажат вредносно. Приходите, односно расходите се расположливи кога се остварени, односно кога настанале (се наплатени т.е. платени) во пресметковниот период или во рок од 30 дена по истекот на пресметковниот период под услов приходите да се однесуваат на пресметковниот период и служат за покривање на обврските од тој пресметковен период, односно обврската за плаќање да настанала во тој пресметковен период.

3.6 Износи искажани во странска валута (Продолжува)

Трансакциите настанати во странска валута се искажуваат во денари според средниот курс на НБРМ кој важи на денот на трансакцијата.

Девизните средства и обврски во билансот на состојба се искажуваат во денари со примена на официјалните курсеви кои важат на денот на составувањето на билансот.

Нето позитивните и негативни курсни разлики кои произлегуваат од претварањето на износите во странска валута, се вклучени во Билансот на успех во периодот кога тие настануваат.

Средните (заклучните) курсеви на денарот спрема странските валути (за една единица странска валута), на 31 декември изнесуваат како што следува:

| | <u>2020</u> | <u>Во денари 2019</u> |
|-----|----------------|---------------------------|
| EUR | 61,6940 | 61,4856 |
| USD | 50,2353 | 54,9518 |
| CHF | 56,8242 | 56.5593 |
| GBP | <u>68,3136</u> | <u>72.1577</u> |

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 Декември 2020
сите износи се искажани во илјади денари освен таму кадешто е поинаку назначено

4 . ДОНАЦИИ

| | <u>2020</u> | <u>2019</u> |
|--------------------|----------------------|----------------------|
| Приходи од донации | 68.740 | 66.611 |
| Вкупно | <u>68.740</u> | <u>66.611</u> |

Остварени се приходи од следните донатори:

| | <u>2020</u> | <u>2019</u> |
|---|----------------------|----------------------|
| Фондација Отворено Општество Македонија | 4.195 | 2.851 |
| National Endowment for Democracy | 3.380 | 7.228 |
| Британска Амбасада Скопје | 9.696 | 7.386 |
| EAST-WEST MANAGEMENT INSTITUTE INC | 7.939 | 5.676 |
| Здружение за прогресивна комуникација | - | 134 |
| Европска Комисија | 21.046 | 31.572 |
| Асоцијација за демократска иницијатива | 179 | 210 |
| Центар за демократска транзиција | 235 | 1.116 |
| Peace Nexus | - | 1.685 |
| Национална Агенција | - | 960 |
| Techsoup | - | 1.011 |
| Sigrid Rausing Trust- SANTANDER UK PLC LONDON | 8.606 | 6.711 |
| FACEBOOK IRSKA | 7.808 | - |
| УГ “Зашто Не” | 1.656 | - |
| COURTERPART INTERNATIOAL | 1.214 | - |
| Министерство за надворешни работи Софија | 1.080 | - |
| The Poynter Institute for media studies | 885 | - |
| QENDRA FAKTOJE-ALBANIJA | 626 | - |
| STICHTING GLOBAL VOICES | 137 | - |
| Останати донатори | 58 | 71 |
| Вкупно | <u>68.740</u> | <u>66.611</u> |

5 . ПРИХОДИ ОД УСЛУГИ

| | <u>2020</u> | <u>2019</u> |
|--------|-------------|-------------|
| Услуги | 1.707 | 374 |

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 Декември 2020
сите износи се искажани во илјади денари освен таму кадешто е поинаку назначено

| | | |
|---|---------------|---------------|
| Вкупно | 1.707 | 374 |
| <hr/> <hr/> | | |
| 6 . ФИНАНСИСКИ ПРИХОДИ | 2020 | 2019 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Курсни разлики | 18 | 600 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Вкупно | 18 | 600 |
| <hr/> <hr/> | | |
| 7 . ОПЕРАТИВНИ РАСХОДИ | 2020 | 2019 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Потрошени материјали | 209 | 1.186 |
| Потрошена енергија, телефон, гориво | 418 | 405 |
| Печатење и други услуги | 5.536 | 3.201 |
| Патни трошоци, авиобилети, трошоци за семинари | 1.594 | 3.421 |
| Промоции, репрезентација и реклама | 99 | 910 |
| Наемнини | 1.209 | 1.924 |
| Банкарски услуги | 260 | 225 |
| Премии за осигурување | 152 | 74 |
| Дневници | - | 521 |
| Интелектуални и консултантски услуги по договор на дело | 11.847 | 12.860 |
| Негативни курсни разлики | 774 | 89 |
| Плати | 20.753 | 18.309 |
| Донации | 116 | |
| Договори за соработка | 15.146 | 21.364 |
| Останати трошоци | 4.307 | 1.419 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Вкупно | 62.420 | 65.908 |
| <hr/> <hr/> | | |
| 8 . КАПИТАЛНИ РАСХОДИ | 2020 | 2019 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Компјутерска опрема и телефони | 3.348 | 188 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Вкупно | 3.348 | 188 |
| <hr/> <hr/> | | |
| 9. ДАНОК НА ДОБИВКА | 2020 | 2019 |
| | <hr/> | <hr/> |
| I. Вишок на приходи над расходи | 17.732 | 13.035 |

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ

за годината која завршува на 31 Декември 2020

сите износи се искажани во илјади денари освен таму кадешто е поинаку назначено

| | | | |
|------|--|--------|--------|
| II. | Непризнаени расходи за даночни цели | - | - |
| III. | Даночна основа | - | - |
| IV. | Намалување на даночната основа | - | - |
| V. | Даночна основа по намалување (III-IV) | 17.732 | 13.035 |
| VI. | Данок на добивка (V * 10%) | - | - |
| VII. | Вишок на приходи над расходи по данокот (I-VI) | 17.732 | 13.035 |

10. НЕДВИЖНОСТИ, ПОСТРОЈКИ И ОПРЕМА

| | Опрема и мебел | Возила | Вкупно |
|---|----------------|--------------|---------------|
| Набавна вредност на 01 јануари 2019 | 6.435 | 2.386 | 8.821 |
| Набавки | 188 | - | 188 |
| Ревалоризација | 72 | 26 | 98 |
| Состојба на 31 декември 2019 | 6.695 | 2.412 | 9.107 |
| Набавки | 1.064 | 2.163 | 3.227 |
| Ревалоризација | 7 | - | 7 |
| Состојба на 31 декември 2020 | 7.766 | 4.575 | 12.341 |
| Акумулирана амортизација на 1 јануари 2019 | 5.609 | 2.089 | 7.698 |
| Тековна амортизација - 2019 | 321 | 18 | 339 |
| Ревалоризација на амортизација | 62 | 26 | 88 |
| Состојба на 31 декември 2019 | 5.992 | 2.133 | 8.125 |
| Тековна амортизација | 439 | 86 | 525 |
| Состојба на 31 декември 2020 | 6.431 | 2.219 | 8.650 |
| Нето сегашна вредност на: | | | |
| - 31 декември 2020 | 1.335 | 2.356 | 3.691 |
| - 31 декември 2019 | 703 | 279 | 982 |

11. ОСТАНАТИ ТЕКОВНИ СРЕДСТВА

| | 2020 | 2019 |
|------------------------------------|------|------|
| Даден депозит за кредитна картичка | 330 | 330 |

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 Декември 2020
сите износи се искажани во илјади денари освен таму кадешто е поинаку назначено

| | | |
|-----------------------------------|--------------|--------------|
| Даден аванс | 35 | 35 |
| Дадени аванси на вработени | - | 404 |
| Побарувања за повеќе платен данок | 376 | 376 |
| Останати побарувања | 285 | 1.973 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Состојба на 31 декември | 1.026 | 3.118 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

12. ПАРИ И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ

| | | |
|--------------------------------|---------------|--------------|
| | 2020 | 2019 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Жиро сметка | 2.285 | 3.865 |
| Благајна | 13 | 38 |
| Девизна сметка | 15.410 | 6.017 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Состојба на 31 декември | 17.708 | 9.920 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

13. ДЕЛОВЕН ФОНД

| | | |
|--------------------------------|--------------|-------------|
| | 2020 | 2019 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Деловен фонд | 3.691 | 982 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Состојба на 31 декември | 3.691 | 982 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

Промените на фондовите и резервите се наведени во Извештајот за промени на деловниот фонд прикажан на страна 5.

14. ОБВРСКИ КОН ДОБАВУВАЧИ

| | | |
|--------------------------------|-------------|-------------|
| | 2020 | 2019 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Обврски кон добавувачи | 827 | - |
| | <hr/> | <hr/> |
| Состојба на 31 декември | 827 | - |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

15. ОСТАНАТИ ТЕКОВНИ ОБВРСКИ И ПВР

| | | |
|-------------------------|-------------|-------------|
| | 2020 | 2019 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Обврски од виза картица | 175 | - |
| | <hr/> | <hr/> |

БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ
за годината која завршува на 31 Декември 2020
сите износи се искажани во илјади денари освен таму кадешто е поинаку назначено

| | | |
|-------------------------|------------|----------|
| Обврски за данок | - | 3 |
| | <hr/> | <hr/> |
| Состојба на 31 декември | <u>175</u> | <u>3</u> |

16. ВОНБИЛАНСНА ЕВИДЕНЦИЈА

Со состојба на 31 декември 2020 година Фондацијата нема вонбилансна изложеност.

17. ПОСЛЕДОВАТЕЛНИ НАСТАНИ

Не постојат материјални последователни настани, кои би имале влијание врз разбирањето на финансиските извешта